### ONTARIO SUPERIOR COURT OF JUSTICE COMMERCIAL LIST

THE HONOURABLE

TUESDAY, THE 24TH DAY OF JUNE, 2008

MR. JUSTICE MORAWETZ

IN THE MATTER OF THE COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT, R.S.C. 1985, C. C-36, AS AMENDED

)



IN THE MATTER OF A PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF THL-PMPL HOLDING CORP., PROGRESSIVE MOULDED PRODUCTS LIMITED, PROGRESSIVE MOLDED PRODUCTS INC. AND PROGRESSIVE MARKETING, INC.

Applicants

### ORDER

THIS APPLICATION, made by THL-PMPL Holding Corp. ("THL-PMPL"), Progressive Moulded Products Limited ("PMPL"), Progressive Molded Products Inc. ("PMPI") and Progressive Marketing, Inc. ("Progressive Marketing") (collectively, the "Applicants" and any one, an "Applicant"), pursuant to the Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36, as amended (the "CCAA") was heard this day at 330 University Avenue, Toronto, Ontario.

ON READING the affidavit of Guy B. Prentice sworn June 20, 2008 (the "Prentice Affidavit") and the Exhibits thereto and the report of Ernst & Young Inc. ("EYI") as the proposed monitor in these proceedings (the "Monitor"), and on hearing the submissions of counsel for the Applicants, EYI, JP Morgan Chase Bank, N.A. and JP Morgan Chase Bank, N.A. Toronto Branch in their capacities as administrative agents (collectively, the "Pre-Petition Agents") under the credit agreement dated as of August 16, 2004, as amended or restated (the "Pre-Petition Credit Agreement") among the Applicants, the Pre-Petition Agents, the Monitor,

counsel for the Monitor, counsel for Thomas H. Lee and the lenders party thereto (the "Pre-Petition Senior Secured Lenders"), no one else on the Service List appearing:

### CROSS-BORDER PROTOCOL

1. THIS COURT ORDERS that the Cross-Border Insolvency Protocol (the "Protocol") attached hereto as Schedule "A" is approved and, upon its approval by the United States Bankruptcy Court for the District of Delaware, as the court supervising the reorganization cases (the "Chapter 11 Cases") commenced by the Applicants under the Bankruptcy Code, all interested parties to the within proceeding and to the Chapter 11 Cases, shall be governed by and comply with the Protocol.

ENTERED AT / INSCRIT À TORONTO ON / BOOK NO:

LE / DANS LE REGISTRE NO .:

JUN 2 4 2008

PER/PAR: Sylvanne Nicoara Registrar, Superior Court of Justice

DE lowery.

### SCHEDULE "A"

### CROSS-BORDER INSOLVENCY PROTOCOL

This cross-border insolvency protocol (this "Protocol") shall govern the conduct of all parties in interest in the Insolvency Proceedings (as defined below).

The Guidelines Applicable to Court-to-Court Communications in Cross-Border cases (the "Guidelines"), attached as <u>Schedule A</u> hereto, shall be incorporated by reference and form part of this Protocol. Where there is any discrepancy between the Protocol and the Guidelines, this Protocol shall prevail.

### Background

- 1. Progressive Moulded Products Limited ("PMPL") is a wholly-owned subsidiary of THL-PMPL Holding Corp. (THL-PMPL"). Progressive Molded Products Inc. ("PMPI") is a wholly-owned subsidiary of PMPL. Progressive Marketing, Inc. ("Progressive Marketing") is a wholly-owned subsidiary of PMPI. PMPL and THL-PMPL Holding Corp. shall be collectively referred to herein as the "Canadian Debtors". PMPI and Progressive Marketing shall be collectively referred herein as the "U.S. Debtors". The U.S. Debtors and the Canadian Debtors shall be collectively referred to herein as the "Debtors".
- 2. The Debtors have commenced reorganization proceedings (collectively, the "Canadian Proceedings") by filing an application under the Canadian Companies' Creditors Arrangement Act (the "CCAA") with the Ontario Superior Court of Justice in Toronto, Ontario (the "Canadian Court") and an Order (the "CCAA Order") has been granted

under which (a) the Debtors have been determined to be entitled to relief under the CCAA, and (b) Ernst & Young Inc. was appointed as monitor (the "Monitor") in the Canadian Proceedings, with the rights, powers, duties and limitations upon liabilities set forth in the CCAA and in the CCAA Order.

- The Debtors have also commenced reorganization cases (collectively, the "Chapter 11 Cases") under chapter 11 of the United States Bankruptcy Code, U.S.C. §§ 101 et seq. (the "Bankruptcy Code"), in the United States Bankruptcy Court for the District of Delaware (the "U.S. Court"), and such cases have been consolidated (for procedural purposes only) under Case No. 08-11253 (KJC). The Debtors continue to operate their business and manage their properties as debtors in possession pursuant to Sections 1107 and 1108 of the Bankruptcy Code. No trustee or examiner has been appointed in the Chapter 11 Cases.
- 4. For convenience, (i) the Chapter 11 Cases and the Canadian Proceedings shall be referred to herein collectively as the "Insolvency Proceedings", (ii) the U.S. Court and the Canadian Court shall be referred to herein collectively as the "Courts", and (iii) the U.S. Representatives and the Canadian Representatives (each as defined below) shall be referred to herein collectively as the "Representatives".
- 5. THL-PMPL is the direct or indirect corporate parent of all of the other Debtors. The Canadian Debtors have operations in Canada and the U.S. Debtors have operations in the United States. The management and business operations of all of the Debtors are directed by PMPL from its headquarters in Concord, Ontario.

### **Purpose and Goals**

, f

- 6. While the Insolvency Proceedings are pending in the United States and Canada, the implementation of basic administrative procedures is necessary to coordinate certain activities therein, to ensure the maintenance of the Courts' respective independent jurisdiction and to give effect to the doctrines of comity. Accordingly, this Protocol has been developed to promote the following mutually desirable goals and objectives in the Insolvency Proceedings:
  - (a) harmonize and coordinate activities between the Courts in the Insolvency Proceedings;
  - (b) promote and facilitate the fair, open, orderly and efficient administration of the Insolvency Proceedings to, among other things, maximize the efficiency of same, reduce the costs associated therewith and avoid duplication of efforts, for the benefit of all of the Debtors' creditors and other interested parties, wherever located;
  - (c) honor the respective independence and integrity of the Courts and other courts and tribunals of Canada and the United States;
  - (d) promote international co-operation and respect for comity among the Courts, the Debtors, any official committee of unsecured creditors appointed in the Chapter 11 Cases (the "Committee"), the Representatives (as defined below) and other creditors and interested parties in the Insolvency Proceedings; and
  - (e) implement a framework of general principles to address basic administrative issues arising out of the cross-border nature of the Insolvency Proceedings.

### Comity and Independence of the Courts

- 7. The approval and implementation of this Protocol shall not divest or diminish the U.S. Court's and the Canadian Court's respective independent jurisdiction over the subject matter of the Chapter 11 Cases and Canadian Proceedings, respectively. By approving and implementing this Protocol, neither the U.S. Court, the Canadian Court, the Debtors nor any creditor of any other interested party shall be deemed to have approved or engaged in any infringement on the sovereignty of the United States or Canada.
- 8. The U.S. Court shall have sole and exclusive jurisdiction and power over the conduct and hearing of the Chapter 11 Cases. The Canadian Court shall have sole and exclusive jurisdiction and power over the conduct and hearing of the Canadian Proceedings. In accordance with the principles of comity and independence recognized herein, nothing contained herein shall be construed to:
  - (a) increase, decrease or otherwise modify the independence, sovereignty or jurisdiction of the U.S. Court, the Canadian Court or any other court or tribunal in the United States or Canada, including the ability of any such court or tribunal to provide appropriate relief under applicable law on an ex parte or "limited notice" basis;
  - (b) require the U.S. Court to take any action that is inconsistent with its obligations under the laws of the United States;
  - (c) require the Canadian Court to take any action that is inconsistent with its obligations under the laws of Canada;
  - (d) require the Debtors, the Monitor, the Committee or the Representatives to take any action or refrain from taking any action that would result in a breach of any duty imposed on them by any applicable law;

- (e) authorize any action that requires the specific approval of one or both of the Courts under the Bankruptcy Code or the CCAA after appropriate notice and a hearing (except to the extent that such action specifically is described in this Protocol); or
- (f) preclude the Debtors, the Committee, the Monitor, the Office of the United States Trustee (the "U.S. Trustee"), any creditor or any other interested party from asserting such party's substantive rights under the applicable laws of the United States, Canada or any other jurisdiction including, without limitation, the rights of interested parties or affected persons to appeal from the decisions taken by one or both of the Courts.
- 9. The Debtors, the Representatives and their respective employees, members, agents and professionals shall respect and comply with the independent, nondelegable duties imposed upon them by the Bankruptcy Code, the CCAA, the CCAA Order and other applicable laws and court orders.

### Cooperation

10. To assist in the efficient administration of the Insolvency Proceedings and in recognizing that any of the Debtors may be creditors of any of the others' estates, the Debtors and the fiduciaries of their respective estates shall, where appropriate: (i) cooperate with each other in connection with actions taken in both the U.S. Court and the Canadian Court; and (ii) take any other appropriate steps to coordinate the administration of the Insolvency Proceedings for the benefit of the Debtors' respective estates and stakeholders.

- 11. To harmonize and coordinate the administration of the Insolvency Proceedings, the U.S. Court and the Canadian Court each may coordinate activities and consider whether it is appropriate to defer to the judgment of the other Court. Without limitation:
  - (a) The U.S. Court and the Canadian Court may communicate with one another, with or without counsel present, with respect to any procedural matter relating to the Insolvency Proceeding.
  - (b) If the issue of the proper jurisdiction of either Court to determine an issue is raised by any interested party in either of the Insolvency Proceedings with respect to any relief sought in either Court, either Court may consult with the other Court to determine an appropriate process by which the issue of jurisdiction will be determined.
  - (c) The Courts may, but are not obligated to, coordinate activities in the Insolvency Proceedings such that the subject matter of any particular action, suit, request, application, contested matter or other proceeding is determined in a single Court.
  - (d) The U.S. Court and Canadian Court may conduct joint hearings (each, a "Joint Hearing") with respect to any matter in which both Courts consider such a Joint Hearing to be necessary or advisable or to facilitate or coordinate the proper and efficient conduct of the Insolvency Proceedings, or the resolution of any particular issues in the Insolvency Proceedings. With respect to any such Joint Hearing, unless otherwise ordered by both Courts, the following procedures will be followed:
    - (i) a telephone or video link shall be established so that each Court will be able to simultaneously hear the proceedings in the other Court;
    - (ii) submissions, motions or applications (collectively, the "Pleadings") by any party that are or become the subject of a Joint Hearing shall be made or filed initially only with the Court in which such party is appearing and seeking relief. Promptly after the scheduling of any Joint Hearing, the

party submitting such Pleadings to one Court will file courtesy copies with the other Court. In any event, Pleadings seeking relief from both Courts shall be filed with both Courts;

- (iii) any party intending to rely on written evidentiary materials (collectively, the "Evidentiary Materials") in support of a submission to either Court in connection with any Joint Hearing will submit such Evidentiary Materials in identical form to each Court;
- (iv) if a party that has not previously appeared in or attorned to the jurisdiction of either Court, it shall be entitled to submit Pleadings or Evidentiary Materials in connection with the Joint Hearing without, by the act of such filing alone, being deemed to have appeared in or attorned to the jurisdiction of such Court, so long as such party does not request any affirmative relief from such Court;
- (v) the Judge of the U.S. Court and Justice of the Canadian Court who will hear the Joint Hearing may communicate with each other in advance of such Joint Hearing, with or without counsel being present, to: (1) establish guidelines for the orderly submission of Pleadings, Evidentiary Materials and any other papers, and for the rendering of decisions; and (2) address any related procedural, administrative or preliminary matters; and
- (vi) the Judge of the U.S. Court and Justice of the Canadian Court who will hear the Joint Hearing may communicate with each other after such Joint Hearing, with or without counsel being present, for the purposes of: (1) determining whether consistent rulings can be made by both Courts; (2) coordinating the terms of the Courts' respective rulings; and (3) addressing any related procedural or administrative matters.
- 12. Notwithstanding the terms of paragraph 11 above, this Protocol recognizes that the U.S. Court and Canadian Court are independent courts. Accordingly, although the Courts will seek to cooperate and coordinate with each other in good faith, either of the Courts may

at any time exercise its independent jurisdiction and authority with respect to: (i) matters presented to and properly before such Court; and (ii) the conduct of the parties appearing in such matters.

13. If one Court has jurisdiction over a matter the determination of which requires the application of the law of the jurisdiction of the other Court, such Court may, without limitation, hear expert evidence of such law or seek the written advice of the other Court, which advice will be made available to all parties in interest.

### Recognition of Stays of Proceedings

- 14. The Canadian Court hereby recognizes the validity of the stay of proceedings and actions against or respecting the Debtors and their property under section 362 of the Bankruptcy Code (the "U.S. Stay"). In implementing the terms of this paragraph, the Canadian Court may consult with the U.S. Court regarding: (i) the interpretation, extent, scope and applicability of the U.S. Stay and any orders of the U.S. Court modifying or granting relief from the U.S. Stay; and (ii) the enforcement of the U.S. Stay in Canada.
- 15. The U.S. Court hereby recognizes the validity of the Canadian Order and the stay of proceedings and actions against or respecting the Debtors and their property under the CCAA and Canadian Order (the "Canadian Stay"). In implementing the terms of this paragraph, the U.S. Court may consult with the Canadian Court regarding: (i) the interpretation, extent, scope and applicability of the Canadian Stay and any orders of the Canadian Court modifying or granting relief from the Canadian Stay; and (ii) the cnforcement of the Canadian Stay in the United States.

- Nothing contained herein shall affect or limit the Debtors' or other parties' rights to assert the applicability or nonapplicability of the U.S. Stay or the Canadian Stay to any particular proceeding, property, asset, activity or other matter, wherever pending or located.
- 17. In connection with any matter in the Canadian Proceedings in which the Committee seeks to become involved and which would otherwise require the Committee to execute a confidentiality agreement, the Committee, its individual members and professionals, shall be required to execute and be bound by either (i) a confidentiality agreement reasonably acceptable to the Debtors, or (ii) Committee by-laws containing a confidentiality provision reasonably acceptable to the Debtors.

### Rights to Appear and Be Heard

Proceedings, including, without limitation, the Committee and the Representatives, shall have the right and standing: (i) to appear and to be heard in either the U.S. Court or Canadian Court in the Chapter 11 Cases or Canadian Proceedings, respectively, to the same extent as creditors and other interested parties domiciled in the forum country, subject to any local rules or regulations generally applicable to all parties appearing in the forum; and (ii) to file notices of appearance or other papers with the clerk of the U.S. Court or the Canadian Court in respect of the Chapter 11 Cases or Canadian Proceedings, respectively; provided, however, that any appearance or filing may subject a creditor or interested party to the jurisdiction of the Court in which the appearance or filing occurs; provided further, that an appearance by the Committee in the Canadian Proceedings shall

not form a basis for personal jurisdiction in Canada over the members of the Committee. Notwithstanding the foregoing, and in accordance with the policies set forth above, including, *inter alia*, paragraph 11 above: (i) the Canadian Court shall have jurisdiction over the U.S. Representatives (as defined below) solely with respect to the particular matters as to which the U.S. Representatives appear before the Canadian Court; and (ii) the U.S. Court shall have jurisdiction over the Canadian Representatives (as defined below) solely with respect to the particular matters as to which the Canadian Representatives appear before the U.S. Court.

### Retention and Compensation of Representatives and Professionals

19. The Monitor Parties (as defined below) and any other estate representatives appointed in the Canadian Proceedings (collectively, the "Canadian Representatives") shall (subject to paragraph 18) be subject to the sole and exclusive jurisdiction of the Canadian Court with respect to all matters including: (i) such Canadian Representatives' tenure in office; (ii) the retention and compensation of such Canadian Representatives; (iii) such Canadian Representatives' liability, if any, to any person or entity, including the Debtors and any third parties, in connection with the Insolvency Proceedings; and (iv) the hearing and determination of any other matters relating to the Canadian Representatives arising in the Canadian Proceedings under the CCAA or other applicable Canadian law. The Canadian Representatives, their counsel (whether Canadian or U.S.) and any other professionals retained therefor shall not be required to seek approval of their retention in the U.S. Court. Additionally, the Canadian Representatives, their counsel (whether Canadian or U.S.) and such other Canadian professionals: (a) shall be compensated for their services solely in accordance with the CCAA, the CCAA Order and other applicable laws of

Canada or orders of the Canadian Court; and (b) shall not be required to seek approval of their compensation in the U.S. Court.

- 20. The Monitor and its respective officers, directors, employees, counsel and agents, wherever located (collectively, the "Monitor Parties"), shall be entitled to the same protections and immunities in the United States as those granted to them under the CCAA and the CCAA Order. In particular, except as otherwise provided in any subsequent order entered in the Canadian Proceedings, the Monitor Parties shall incur no liability or obligations as a result of the CCAA Order, the appointment of the Monitor, the carrying out of its duties or the provisions of the CCAA and the CCAA Order by the Monitor Parties, except any such liability arising from actions of the Monitor Parties constituting gross negligence or wilful misconduct.
- 21. Any estate representative appointed in the Chapter 11 Cases, including any official committee appointed pursuant to section 1102 of the Bankruptcy Code and including any U.S. and Canadian counsel and any other professionals retained by such committee, or any examiner or trustee appointed pursuant to section 1104 of the Bankruptcy Code (collectively, "U.S. Representatives") shall (subject to paragraph 18) be subject to the sole and exclusive jurisdiction of the U.S. Court with respect to all matters, including: (i) such U.S. Representative's appointment and tenure in office; (ii) the compensation and reimbursement of out-of-pocket costs of such U.S. Representative; (iii) such U.S. Representative's liability, if any, to any person or entity, including the Debtors and any third parties, in connection with the Insolvency Proceedings; and (iv) the hearing and determination of any other matters relating to the U.S. Representatives arising in the Chapter 11 Cases under the Bankruptcy Code or other applicable laws of the United

States. The U.S. Representatives, their counsel and any other professionals retained therefor shall not be required to seek approval of their retention in the Canadian Court. Additionally, the U.S. Representatives: (i) shall be compensated for their services solely in accordance with the Bankruptcy Code and other applicable laws of the United States or orders of the U.S. Court; and (ii) shall not be required to seek approval of their compensation in the Canadian Court.

- Subject to paragraph 18, any Canadian professionals retained by any of the Debtors, including in each case, without limitation, counsel, financial advisors, accountants, consultants and experts (collectively, the "Canadian Professionals") shall be subject to the sole and exclusive jurisdiction of the Canadian Court. Accordingly, the Canadian Professionals: (i) shall be subject to the procedures and standards for the retention and compensation applicable in the Canadian Court under the CCAA, the CCAA Order and any other applicable Canadian law or orders of the Canadian Court; and (ii) shall not be required to seek approval of their retention or compensation in the U.S. Court.
- Subject to paragraph 18, any United States professionals retained by the Debtors, including in each case, without limitation, counsel, financial advisors, accountants, consultants and experts (collectively, the "U.S. Professionals") shall be subject to the sole and exclusive jurisdiction of the U.S. Court. Accordingly, the U.S. Professionals: (i) shall be subject to the procedures and standards for retention and compensation applicable in the U.S. Court under the Bankruptcy Code and any other applicable laws of the United States or orders of the U.S. Court; and (ii) shall not be required to seek approval of their retention or compensation in the Canadian Court.

### Notice

24. Notice of any Pleading or paper filed in one or both of the Insolvency Proceedings and notice of any related hearings or other proceedings shall be given by the filing party by appropriate means (including, where circumstances warrant and if permitted by the applicable Court, by courier, facsimile and email) to the following: (i) in the case of any Pleading or paper filed in the Chapter 11 Cases, to creditors and other interested parties, in accordance with the practice and order(s) of the U.S. Court; (ii) in the case of any Pleading or paper filed in the CCAA Cases, to persons who have delivered a Notice of Appearance and to counsel appearing on the Service List posted on the Monitor's website and other interested persons in accordance with the Initial Order and the practice and order(s) of the Canadian Court; and (iii), if not otherwise provided in accordance with (i) or (ii), to (a) counsel for the Debtors, (b) counsel for the Monitor, (c) the Office of the United States Trustee for the District of Delaware, (d) counsel for the Committee, (e) counsel for the agent under any debtor in possession financing facility approved by the Courts, (f) counsel to JPMorgan Chase Bank, N.A. ("JPMCB") and JPMorgan Chase Bank, N.A. Toronto Branch, in their capacities as administrative agents (the "Pre-Petition Agents") under the credit agreement dated as of August 16, 2004, as amended and/or restated among the Debtors, the Pre-Petition Agents and the lenders party thereto, (g) counsel to Wells Fargo Bank, National Association, as the trustee under a trust indenture dated January 26, 2007, as amended and/or restated in respect of certain Subordinated Second-Priority Secured Notes due 2012, (h) counsel to Wells Fargo Bank, National Association, as the indenture trustee under the Third Amended and Restated Indenture dated January 26, 2007, in relation to certain Senior Subordinated Notes due

2012, (i) counsel to JPMCB and JPMorgan Chase Bank, N.A. Toronto Branch, as administrative agents under the Credit Agreement dated April 28, 2006 relating to the liquidity facility extended to the Debtors) and (j) counsel to Thomas H. Lee Partners. In addition to the foregoing, upon request by either Court, the Monitor in the Canadian Proceedings and the Debtors in the Chapter 11 Cases shall provide to the U.S. Court or the Canadian Court, as the case may be, copies of all or any orders, decisions, opinions or similar papers issued by the other Court in the Insolvency Proceedings.

### **Effectiveness**; Modification

- 25. This Protocol shall become effective only upon its approval by both the U.S. Court and the Canadian Court.
- 26. This Protocol may not be supplemented, modified, terminated or replaced in any manner except upon the approval of both the U.S. Court and the Canadian Court after notice and a hearing. Notice of any legal proceeding to supplement, modify, terminate or replace this Protocol shall be given in accordance with paragraph 24 above.

### Procedure for Resolving Disputes under the Protocol

27. Disputes relating to the terms, intent or application of this Protocol may be addressed by interested parties to either the U.S. Court, the Canadian Court or both Courts upon notice in accordance with paragraph 24 above. In rendering a determination in any such dispute, the Court to which the issue is addressed: (i) shall consult with the other Court; and (ii) may, in its sole and exclusive discretion, either: (a) render a binding decision after such consultation, (b) defer to the determination of the other Court by transferring the matter,

in whole or in part, to such other Court, or (c) seek a Joint Hearing of both Courts in accordance with paragraph 11. Notwithstanding the foregoing, in making a determination under this paragraph, each Court shall give due consideration to the independence, comity and inherent jurisdiction of the other Court established under existing law.

- 28. In implementing the terms of the Protocol, the U.S. Court and the Canadian Court may, in their sole, respective discretion, provide advice or guidance to each other with respect to legal issues in accordance with the following procedures:
  - (a) the U.S. Court or the Canadian Court, as applicable, may determine that such advice or guidance is appropriate under the circumstances;
  - (b) the Court issuing such advice or guidance shall provide it to the other Court in writing;
  - (c) copies of such written advice or guidance shall be served by the applicable Court in accordance with paragraph 24 above;
  - (d) the Courts may jointly decide to invite the Debtors, the Committee, the Representatives, the U.S. Trustee, the Monitor and any other affected or interested party to make submissions to the appropriate Court in response to or in connection with any written advice or guidance received from the other Court; and
  - (e) for clarity, the provisions of this paragraph shall not be construed to restrict the ability of either the U.S. Court or Canadian Court to confer as provided in paragraph 11 above whenever it deems it appropriate to do so.

### **Preservation of Rights**

29. Except as specifically provided herein, neither the terms of this Protocol nor any actions taken under this Protocol shall: (i) prejudice or affect the powers, rights, claims and

defenses of the Debtors and their respective estates, the Committee, the Representatives, the U.S. Trustee, the Monitor or any of the Debtors' creditors under applicable law, including, without limitation, the Bankruptcy Code, the CCAA and the orders of the Courts; or (ii) preclude or prejudice the rights of any person to assert or pursue such person's substantive rights against any other person under the applicable laws of Canada or the United States.

### SCHEDULE "A"

### THE AMERICAN LAW INSTITUTE in association with

### THE INTERNATIONAL INSOLVENCY INSTITUTE

### **Guidelines Applicable to Court-to-Court Communications in Cross-Border Cases**

As Adopted and Promulgated in Transnational Insolvency: Principles of Cooperation Among the NAFTA Countries

RΥ

THE AMERICAN LAW INSTITUTE At Washington, D.C., May 16, 2000

And as Adopted by

THE INTERNATIONAL INSOLVENCY INSTITUTE
At New York, June 10, 2001



The American Law Institute
4025 Chestnut Street
Philadelphia, Pennsylvania 19104-3099
Telephone: (215) 243-1630
Telecopier: (215) 243-1636
E-mail: ali@ali.org
Website: http://www.ali.org



The International Insolvency Institute
Scotia Plaza, Suite 2100
40 King Street West
Toronto, Ontario M5H 3C2
Telephone: (416) 869-5757
Telecopier: (416) 360-8877
E-mail: info@iiiglobal.org
Website: http://www.iiiglobal.org

### THE AMERICAN LAW INSTITUTE in association with

### THE INTERNATIONAL INSOLVENCY INSTITUTE

## **Guidelines Applicable to Court-to-Court Communications in Cross-Border Cases**

As Adopted and Promulgated in Transnational Insolvency: Principles of Cooperation Among the NAFTA Countries

BY

THE AMERICAN LAW INSTITUTE At Washington, D.C., May 16, 2000

And as Adopted by

THE INTERNATIONAL INSOLVENCY INSTITUTE At New York, June 10, 2001

## COPYRIGHT © 2003 By THE AMERICAN LAW INSTITUTE

All rights reserved
Printed in the United States of America

The Guidelines Applicable to Court-to-Court Communications in Cross-Border Cases were developed by The American Law Institute during and as part of its Transnational Insolvency Project and the use of the Guidelines in cross-border cases is specifically permitted and encouraged.

The text of the Guidelines is available in English and several other languages including Chinese, French, German, Italian, Japanese, Korean, Portuguese, Russian, Swedish, and Spanish on the website of the International Insolvency Institute at <a href="http://www.iiiglobal.org/international/guidelines.html">http://www.iiiglobal.org/international/guidelines.html</a>.

The American Law Institute 4025 Chestnut Street Philadelphia, Pennsylvania 19114-3099 Telephone: (215) 243-1600 Telecopier: (215) 243-1636 E-mail: ali@ali.org Website: http://www.ali.org The International Insolvency Institute Scotia Plaza, Suite 2100 40 King Street West Turonto, Ontarlo M5H 3C2 Telephone: (416) 869-5757 Telecopier: (416) 360-8877 E-mail: info@iiiglobal.org Website: http://www.iiglobal.org

# Foreword by the Director of The American Law Institute

In May of 2000 The American Law Institute gave its final approval to the work of the ALI's Transnational Insolvency Project. This consisted of the four volumes even tually published, after a period of delay required by the need to take into account a newly enacted Mexican Bankrup tcy Code, in 2003 under the title of Transnational Insolveracy: Cooperation Among the NAFTA Countries. These volumes included both the first phase of the project, separate Statements of the bankruptcy laws of Canada, Mexico, and the United States, and the project's culminating phase, a volume comprising Principles of Cooperation Among the NAFTA Countries. All reflected the joint input of teams of Reporters and Advisers from each of the three NAFTA countries and a fully transnational perspective. Published by Juris Publishing, Inc., they can be ordered on the ALI website (www.ali.org).

A byproduct of our work on the Principles volume, these Guidelines Applicable to Court-to-Court Communications in Cross-Border Cases appeared originally as Appendix B of that volume and were approved by the ALI in 2000 along with the rest of the volume. But the Guidelines have played a vital and influential role apart from the Principles, having been widely translated and distributed, cited and applied by courts, and independently approved by both the International Insolvency Institute and the Insolvency Institute of Canada. Although they were initially developed in the context of a project arrived at improving cooperation among bankruptcy courts within the NAFTA countries, their acceptance by the III, whose members include leaders

of the insolvency bar from more than 40 countries, suggests a pertinence and applicability that extends far beyond the ambit of NAFTA. Indeed, there appears to be no reason to restrict the *Guidelines* to insolvency cases; they should prove useful whenever sensible and coherent standards for cooperation among courts involved in overlapping litigation are called for. See, e.g., American Law Institute, International Jurisdiction and Judgments Project § 12(e) (Tentative Draft No. 2, 2004).

The American Law Institute expresses its gratitude to the International Insolvency Institute for its continuing efforts to publicize the Guidelines and to make them more widely known to judges and lawyers around the world; to III Chair E. Bruce Leonard of Toronto, who as Canadian Co-Reporter for the Transnational Insolvency Project was the principal drafter of the Guidelines in English and has been primarily responsible for arranging and overseeing their translation into the various other languages in which they now appear; and to the translators themselves, whose work will make the Guidelines much more universally accessible. We hope that this greater availability, in these new English and bilingual editions, will help to foster better communication, and thus better understanding, among the diverse courts and legal systems throughout our increasingly globalized world.

LANCE LIEBMAN

Director

The American Law Institute

January 2004

# Foreword by the Chair of the International Insolvency Institute

The International Insolvency Institute, a world-wide association of leading insolvency professionals, judges, academics, and regulators, is pleased to recommend the adoption and the application in cross-border and multinational cases of The American Law Institute's Guidelines Applicable to Court-to-Court Communications in Cross-Border Cases. The Guidelines were reviewed and studied by a Committee of the III and were unanimously approved by its membership at the III's Annual General Meeting and Conference in New York in June 2001.

Since their approval by the III, the Guidelines have been applied in several cross-border cases with considerable success in achieving the coordination that is so necessary to preserve values for all of the creditors that are involved in international cases. The III recommends without qualification that insolvency professionals and judges adopt the Guidelines at the earliest possible stage of a cross-border case so that they will be in place whenever there is a need for the courts involved to communicate with each other, e.g., whenever the actions of one court could impact on issues that are before the other court.

Although the Guidelines were developed in an insolvency context, it has been noted by litigation professionals and judges that the Guidelines would be equally valuable and constructive in any international case where two or more courts are involved. In fact, in multijurisdictional litigation, the positive effect of the Guidelines would be even greater in cases where several courts are involved. It

is important to appreciate that the Guidelines require that all domestic practices and procedures be complied with and that the Guidelines do not alter or affect the substantive rights of the parties or give any advantage to any party over any other party.

The International Insolvency Institute expresses appreciation to its members who have arranged for the translation of the Guidelines into French, German, Italian, Korean, Japanese, Chinese, Portuguese, Russian, and Swedish and extends its appreciation to The American Law Institute for the translation into Spanish. The III also expresses its appreciation to The American Law Institute, the American College of Bankruptcy, and the Ontario Superior Court of Justice Commercial List Committee for their kind and generous financial support in enabling the publication and dissemination of the Guidelines in bilingual versions in major countries around the world.

Readers who become aware of cases in which the Guidelines have been applied are highly encouraged to provide the details of those cases to the III (fax: 416-360-8877; e-mail: info@iiiglobal.org) so that everyone can benefit from the experience and positive results that flow from the adoption and application of the Guidelines. The continuing progress of the Guidelines and the cases in which the Guidelines have been applied will be maintained on the III's website at www.iiiglobal.org.

The III and all of its members are very pleased to have been a part of the development and success of the Guidelines and commend The American Law Institute for its vision in developing the Guidelines and in supporting

their worldwide circulation to insolvency professionals, judges, academics, and regulators. The use of the Guidelines in international cases will change international insolvencies and reorganizations for the better forever, and the insolvency community owes a considerable debt to The American Law Institute for the inspiration and vision that has made this possible.

E. Bruce Leonard
Chairman
The International Insolvency Institute

Toronto, Ontario March 2004

#### Judicial Preface

We believe that the advantages of co-operation and co-ordination between Courts is clearly advantageous to all of the stakeholders who are involved in insolvency and reorganization cases that extend beyond the boundaries of one country. The benefit of communications between Courts in international proceedings has been recognized by the United Nations through the *Model Law on Cross-Border Insolvency* developed by the United Nations Commission on International Trade Law and approved by the General Assembly of the United Nations in 1997. The advantages of communications have also been recognized in the European Union Regulation on Insolvency Proceedings which became effective for the Member States of the European Union in 2002.

The Guidelines for Court-to-Court Communications in Cross-Border Cases were developed in the American Law Institute's Transnational Insolvency Project involving the NAFTA countries of Mexico, the United States and Canada. The Guidelines have been approved by the membership of the ALI and by the International Insolvency Institute whose membership covers over 40 countries from around the world. We appreciate that every country is unique and distinctive and that every country has its own proud legal traditions and concepts. The Guidelines are not intended to alter or change the domestic rules or procedures that are applicable in any country and are not intended to affect or curtail the substantive rights of any party in proceedings before the Courts. The Guidelines are intended to encourage and facilitate co-operation in international cases while observing all applicable rules and procedures of the Courts that are respectively involved.

The Guidelines may be modified to meet either the procedural law of the jurisdiction in question or the particular circumstances in individual cases so as to achieve the greatest level of co-operation possible between the Courts in dealing with a multinational insolvency or liquidation. The Guidelines, however, are not restricted to insolvency cases and may be of assistance in dealing with non-insolvency cases that involve more than one country. Several of us have already used the Guidelines in cross-border cases and would encourage stakeholders and counsel in international cases to consider the advantages that could be achieved in their cases from the application and implementation of the Guidelines.

Mr. Justice David Baragwanath High Court of New Zealand Auckland, New Zealand

Hon. Sidney B. Brooks United States Bankruptcy Court District of Colorado Denver Chief Justice Donald I. Brenner Supreme Court of British Columbia Vancouver

Hon. Charles G. Case, II United States Bankruptcy Court District of Arizona Phoenix Mr. Justice Miodrag Dordević Supreme Court of Slovenia Ljubljana

Hon. James L. Garrity, Jr. United States Bankruptcy Court Southern District of New York (Ret'd) Shearman & Sterling New York

> Mr. Justice Paul R. Heath High Court of New Zealand Auckland, New Zealand

Chief Judge Burton R. Lifland United States Bankruptcy Appellate Panel for the Second Circuit New York

Hon, George Paine II United States Bankruptcy Court District of Tennessee Nashville

Mr. Justice Adolfo A.N. Rouillon Court of Appeal Rosario, Argentina

Mr. Justice Wisit Wisitsora - At Business Reorganization Office Government of Thailand Bangkok Mr. Justice J.M. Farley Ontario Superior Court of Justice Toronto

Hon. Allan L. Gropper Southern District of New York United States Bankruptcy Court New York

> Hon. Hyungdu Kim Supreme Court of Korea Seoul

Mr. Justice Gavin Lightman Royal Courts of Justice London

Hon. Chiyong Rim District Court Western District of Seoul Seoul, Korea

Hon. Shinjiro Takagi Supreme Court of Japan (Ret'd) Industrial Revitalization Corporation of Japan Tokyo

Mr. Justice R.H. Zulman Supreme Court of Appeal of South Africa Parklands

# Guidelines Applicable to Court-to-Court Communications in Cross-Border Cases

### Introduction:

One of the most essential elements of cooperation in cross-border cases is communication among the administrating authorities of the countries involved. Because of the importance of the courts in insolvency and reorganization proceedings, it is even more essential that the supervising courts be able to coordinate their activities to assure the maximum available benefit for the stakeholders of financially troubled enterprises.

These Guidelines are intended to enhance coordination and harmonization of insolvency proceedings that involve more than one country through communications among the jurisdictions involved. Communications by judges directly with judges or administrators in a foreign country, however, raise issues of credibility and proper procedures. The context alone is likely to create concern in litigants unless the process is transparent and clearly fair. Thus, communication among courts in cross-border cases is both more important and more sensitive than in domestic cases. These Guidelines encourage such communications while channeling them through transparent procedures. The Guidelines are meant to permit rapid cooperation in a developing insolvency case while ensuring due process to all concerned.

A Court intending to employ the Guidelines — in whole or part, with or without modifications — should adopt them formally before applying them. A Court may wish to make its adoption of the Guidelines contingent upon, or temporary until, their adoption by other courts concerned in the matter. The adopting

Court may want to make adoption or continuance conditional upon adoption of the Guidelines by the other Court in a substantially similar form, to ensure that judges, counsel, and parties are not subject to different standards of conduct.

The Guidelines should be adopted following such notice to the parties and counsel as would be given under local procedures with regard to any important procedural decision under similar circumstances. If communication with other courts is urgently needed, the local procedures, including notice requirements, that are used in urgent or emergency situations should be employed, including, if appropriate, an initial period of effectiveness, followed by further consideration of the Guidelines at a later time. Questions about the parties entitled to such notice (for example, all parties or representative parties or representative counsel) and the nature of the court's consideration of any objections (for example, with or without a hearing) are governed by the Rules of Procedure in each jurisdiction and are not addressed in the Guidelines.

The Guidelines are not meant to be static, but are meant to be adapted and modified to fit the circumstances of individual cases and to change and evolve as the international insolvency community gains experience from working with them. They are to apply only in a manner that is consistent with local procedures and local ethical requirements. They do not address the details of notice and procedure that depend upon the law and practice in each jurisdiction. However, the Guidelines represent approaches that are likely to be highly useful in achieving efficient and just resolutions of cross-border insolvency issues. Their use, with such modifications and under such circumstances as may be appropriate in a particular case, is therefore recommended.

Except in circumstances of urgency, prior to a communication with another Court, the Court should be satisfied that such a communication is consistent with all applicable Rules of Procedure in its country. Where a Court intends to apply these Guidelines (in whole or in part and with or without modifications), the Guidelines to be employed should, wherever possible, be formally adopted before they are applied. Coordination of Guidelines between courts is desirable and officials of both courts may communicate in accordance with Guideline 8(d) with regard to the application and implementation of the Guidelines.

### Guideline 2

A Court may communicate with another Court in connection with matters relating to proceedings before it for the purposes of coordinating and harmonizing proceedings before it with those in the other jurisdiction.

### Guideline 3

A Court may communicate with an Insolvency Administrator in another jurisdiction or an authorized Representative of the Court in that jurisdiction in connection with the coordination and harmonization of the proceedings before it with the proceedings in the other jurisdiction.

### Guideline 4

A Court may permit a duly authorized Insolvency Administrator to communicate with a foreign Court directly, subject to the approval of the foreign Court, or through an Insolvency Administrator in the other jurisdiction or through an autho-

rized Representative of the foreign Court on such terms as the Court considers appropriate.

### Guideline 5

A Court may receive communications from a foreign Court or from an authorized Representative of the foreign Court or from a foreign Insolvency Administrator and should respond directly if the communication is from a foreign Court (subject to Guideline 7 in the case of two-way communications) and may respond directly or through an authorized Representative of the Court or through a duly authorized Insolvency Administrator if the communication is from a foreign Insolvency Administrator, subject to local rules concerning ex parte communications.

#### Guideline 6

Communications from a Court to another Court may take place by or through the Court:

- (a) Sending or transmitting copies of formal orders, judgments, opinions, reasons for decision, endorsements, transcripts of proceedings, or other documents directly to the other Court and providing advance notice to counsel for affected parties in such manner as the Court considers appropriate;
- (b) Directing counsel or a foreign or domestic Insolvency Administrator to transmit or deliver copies of documents, pleadings, affidavits, factums, briefs, or other documents that are filed or to be filed with the Court to the other Court in such fashion as may be appropriate and providing advance notice to counsel for affect-

- ed parties in such manner as the Court considers appropriate;
- (c) Participating in two-way communications with the other Court by telephone or video conference call or other electronic means, in which case Guideline 7 should apply.

In the event of communications between the Courts in accordance with Guidelines 2 and 5 by means of telephone or video conference call or other electronic means, unless otherwise directed by either of the two Courts:

- (a) Counsel for all affected parties should be entitled to participate in person during the communication and advance notice of the communication should be given to all parties in accordance with the Rules of Procedure applicable in each Court;
- (b) The communication between the Courts should be recorded and may be transcribed. A written transcript may be prepared from a recording of the communication which, with the approval of both Courts, should be treated as an official transcript of the communication;
- (c) Copies of any recording of the communication, of any transcript of the communication prepared pursuant to any Direction of either Court, and of any official transcript prepared from a recording should be filed as part of the record in the proceedings and made available to counsel for all parties in both

- Courts subject to such Directions as to confidentiality as the Courts may consider appropriate; and
- (d) The time and place for communications between the Courts should be to the satisfaction of both Courts. Personnel other than Judges in each Court may communicate fully with each other to establish appropriate arrangements for the communication without the necessity for participation by counsel unless otherwise ordered by either of the Courts.

### Guldeline 8

In the event of communications between the Court and an authorized Representative of the foreign Court or a foreign Insolvency Administrator in accordance with Guidelines 3 and 5 by means of telephone or video conference call or other electronic means, unless otherwise directed by the Court:

- (a) Counsel for all affected parties should be entitled to participate in person during the communication and advance notice of the communication should be given to all parties in accordance with the Rules of Procedure applicable in each Court;
- (b) The communication should be recorded and may be transcribed. A written transcript may be prepared from a recording of the communication which, with the approval of the Court, can be treated as an official transcript of the communication;
- (c) Copies of any recording of the communication, of any transcript of the communication prepared pursuant to any Direction of the Court, and of any official tran-

- script prepared from a recording should be filed as part of the record in the proceedings and made available to the other Court and to counsel for all parties in both Courts subject to such Directions as to confidentiality as the Court may consider appropriate; and
- (d) The time and place for the communication should be to the satisfaction of the Court. Personnel of the Court other than Judges may communicate fully with the authorized Representative of the foreign Court or the foreign Insolvency Administrator to establish appropriate arrangements for the communication without the necessity for participation by counsel unless otherwise ordered by the Court.

A Court may conduct a joint hearing with another Court. In connection with any such joint hearing, the following should apply, unless otherwise ordered or unless otherwise provided in any previously approved Protocol applicable to such joint hearing:

- (a) Each Court should be able to simultaneously hear the proceedings in the other Court.
- (b) Evidentiary or written materials filed or to be filed in one Court should, in accordance with the Directions of that Court, be transmitted to the other Court or made available electronically in a publicly accessible system in advance of the hearing. Transmittal of such material to the other Court or its public availability in an electronic system should not subject the party filing the material in one Court to the jurisdiction of the other Court.

- (c) Submissions or applications by the representative of any party should be made only to the Court in which the representative making the submissions is appearing unless the representative is specifically given permission by the other Court to make submissions to it.
- (d) Subject to Guideline 7(b), the Court should be entitled to communicate with the other Court in advance of a joint hearing, with or without counsel being present, to establish Guidelines for the orderly making of submissions and rendering of decisions by the Courts, and to coordinate and resolve any procedural, administrative, or preliminary matters relating to the joint hearing.
- (e) Subject to Guideline 7(b), the Court, subsequent to the joint hearing, should be entitled to communicate with the other Court, with or without counsel present, for the purpose of determining whether coordinated orders could be made by both Courts and to coordinate and resolve any procedural or nonsubstantive matters relating to the joint hearing.

The Court should, except upon proper objection on valid grounds and then only to the extent of such objection, recognize and accept as authentic the provisions of statutes, statutory or administrative regulations, and rules of court of general application applicable to the proceedings in the other jurisdiction without the need for further proof or exemplification thereof.

The Court should, except upon proper objection on valid grounds and then only to the extent of such objection, accept that Orders made in the proceedings in the other jurisdiction were duly and properly made or entered on or about their respective dates and accept that such Orders require no further proof or exemplification for purposes of the proceedings before it, subject to all such proper reservations as in the opinion of the Court are appropriate regarding proceedings by way of appeal or review that are actually pending in respect of any such Orders.

### Guideline 12

The Court may coordinate proceedings before it with proceedings in another jurisdiction by establishing a Service List that may include parties that are entitled to receive notice of proceedings before the Court in the other jurisdiction ("Non-Resident Parties"). All notices, applications, motions, and other materials served for purposes of the proceedings before the Court may be ordered to also be provided to or served on the Non-Resident Parties by making such materials available electronically in a publicly accessible system or by facsimile transmission, certified or registered mail or delivery by courier, or in such other manner as may be directed by the Court in accordance with the procedures applicable in the Court.

#### Guideline 13

The Court may issue an Order or issue Directions permitting the foreign Insolvency Administrator or a representative of creditors in the proceedings in the other jurisdiction or an authorized Representative of the Court in the other jurisdiction to appear and be heard by the Court without thereby becoming subject to the jurisdiction of the Court.

### Guideline 14

The Court may direct that any stay of proceedings affecting the parties before it shall, subject to further order of the Court, not apply to applications or motions brought by such parties before the other Court or that relief be granted to permit such parties to bring such applications or motions before the other Court on such terms and conditions as it considers appropriate. Court-to-Court communications in accordance with Guidelines 6 and 7 hereof may take place if an application or motion brought before the Court affects or might affect issues or proceedings in the Court in the other jurisdiction.

### Guideline 15

A Court may communicate with a Court in another jurisdiction or with an authorized Representative of such Court in the manner prescribed by these Guidelines for purposes of coordinating and harmonizing proceedings before it with proceedings in the other jurisdiction regardless of the form of the proceedings before it or before the other Court wherever there is commonality among the issues and/or the parties in the proceedings. The Court should, absent compelling reasons to the contrary, so communicate with the Court in the other jurisdiction where the interests of justice so require.

### Guideline 16

Directions issued by the Court under these Guidelines are subject to such amendments, modifications, and extensions as may be considered appropriate by the Court for the purposes described above and to reflect the changes and developments from time to time in the proceedings before it and before the other Court. Any Directions may be supplemented, modified, and restated from time to time and such modifications, amendments, and restatements should become effective upon being accepted by both Courts. If either Court intends to supplement, change, or abrogate Directions issued under these Guidelines in the absence of joint approval by both Courts, the Court should give the other Courts involved reasonable notice of its intention to do so.

### Guideline 17

Arrangements contemplated under these Guidelines do not constitute a compromise or waiver by the Court of any powers, responsibilities, or authority and do not constitute a substantive determination of any matter in controversy before the Court or before the other Court nor a waiver by any of the parties of any of their substantive rights and claims or a diminution of the effect of any of the Orders made by the Court or the other Court.